KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 13e mei 1968 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke de smeltveiligheden tot een nominale stroom van 63 A moeten bieden", heeft de 16e mei 1968 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 13 mai 1968, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter les coupe-circuit à fusibles de courant nominal ne dépassant pas 63 A", a donné le 16 mai 1968 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke de smeltveiligheden tot een nominale stroom van 63 A moeten bieden, zoals deze in de gehomologeerde uitgave van de norm NBN 481 "Voorschriften betreffende de smeltveiligheden voor huishoudelijk en aanverwant gebruik" zijn bepaald.

De thans van kracht zijnde uitgave van deze norm werd door het koninklijk besluit van 31 oktober 1966 gehomologeerd.

De Raad van State acht het nodig de aandacht te vestigen op artikel 102 van het verdrag van Rome tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957 en naar luid waarvan de Lid-Staat die wil overgaan tot de vaststelling en de wijziging van een wettelijke of bestuursrechtelijke bepaling, de commissie raadpleegt wanneer er aanleiding bestaat te vrezen dat deze vaststelling of deze wijziging een distorsie in de zin van artikel 101 veroorzaakt.

Le projet a pour objet de déterminer les garanties de sécurité que doivent présenter les coupe-circuit à fusibles de courant nominal ne dépassant pas 63 A, telles qu'elles sont prévues par l'édition homologuée de la norme NBN 481 "Prescriptions pour les coupe-circuit à fusibles pour usage domestique et analogue".

L'édition actuellement en vigueur de cette norme a été homologuée par l'arrêté royal du 31 octobre 1966.

Le Conseil d'Etat croit devoir attirer l'attention du Gouvernement sur l'article 102 du traité de Rome instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, en vertu duquel l'Etat-membre qui veut procéder à l'établissement ou à la modification de dispositions législatives, réglementaires ou administratives doit consulter la commission lorsqu'il y a lieu de craindre qu'il en résultera une distorsion au sens de l'article 101.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H. BUCH, staatsraden,
P. VERMEULEN, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. de RYKE, assessseurs de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, substituut-auditeur-generaal.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. JACQUEMIJN. (get.) F. LEPAGE.